



Mercedes-Benz 1628 S with spoiler/ mit Spoiler

07467-0389

© 2013 by Revell GmbH. A subsidiary of Hobbico, Inc.

PRINTED IN GERMANY



Mercedes-Benz 1628 S mit Spoiler

Die als „Neue Generation“ bezeichnete Lkw-Baureihe von Daimler-Benz, zu deren prominenten Vertreter der Mercedes-Benz 1628 S gehört, wurde von 1973 bis 1988 gebaut. Es handelte sich dabei um eine Neukonstruktion mit einem völlig neuen Erscheinungsbild, die sich deutlich von den vorherrschenden, eher kubischen Formen unterschied. Durch die Neue Generation konnte Daimler-Benz seine Position bei mittleren und schweren Lkw ausbauen. Die Fahrzeuge verkauften sich erfolgreich und dies weltweit, so daß sich Mercedes mit den Fahrzeugen der Neuen Generation weltweit große Marktanteile sichern konnte.

Mercedes-Benz stellte mit dem 1628 S eine auffallend wirtschaftliche Zweiachs-Zugmaschine mit recht niedriger Rahmenhöhe und Parabelfederung für den Fern- und Nahverkehr zur Verfügung. Sein großvolumiger V8-Dieselmotor mit 14.620 ccm Hubraum bot 280 PS (= 206 kW) Leistung, ab 1980 mit Turbolader 330 PS (1633 S), und erlaubte eine Höchstgeschwindigkeit von 119 km/h. Das schwere Sattelzugfahrzeug erlaubte eine zulässige Anhängelast von stolzen 22 Tonnen, zeichnete sich durch einen sparsamen Verbrauch aus und wurde aufgrund seiner vielseitigen Verwendbarkeit in den unterschiedlichsten Bereichen eingesetzt. Als Sonderausstattung besaß er eine Sonnenblende und einen Dachspoiler, der den Luftwiderstand wesentlich reduzierte und zur Verbesserung des Fahrverhaltens und des Verbrauchs beitrug.

Mercedes-Benz 1628 with spoiler

The “New Generation” range of Daimler-Benz trucks, a prominent representative of which is the Mercedes-Benz 1628 S, was built from 1973 to 1988. It was a new design with a totally new image which clearly differed from the boxy shapes that had previous predominated. The “New Generation” enabled Daimler-Benz to strengthen their position with medium and heavy trucks. The vehicles were sold successfully throughout the world, thus enabling Mercedes to secure a large market share world-wide for their “New Generation” of vehicles.

With the 1628 S Mercedes-Benz offered a striking, economical, four-wheeled tractor with a very low frame height and parabolic springs for short and long haul transport. Its high-volume, 14,620 cc V8 diesel engine developed 280 hp (= 206 kW); from 1980 with turbocharger 330 hp (1633 S), which gave it a top speed of 119 km/h. This heavy-duty articulated vehicle had an enormous maximum permissible trailer load of 22 tonnes, was distinguished by low fuel consumption and, due to its versatility, came to be used for a wide variety of applications. As special equipment it had a sun visor and a roof spoiler, which substantially reduced aerodynamic drag and contributed to the improvement in handling and consumption.

Form hergestellt und im Eigentum von Revell GmbH. Widerrechtliche Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.
Ce produit est propriété de la société Revell GmbH. Toute utilisation ou duplication frauduleuse fera l'objet de poursuites en justice.
Modelado y en propiedad de Revell GmbH. Imitaciones ilícitas serán perseguidas por la ley.
Forma prodotta dalla Revell GmbH e di proprietà della stessa impresa, la quale procederà legalmente contro ogni imitazione abusiva.
Malli on Revell GmbH valmistama ja omistama. Laittoaan kopiointiin tullaan puuttamaan oikeudellisin toimin.
Design utviklet av og eies av Revell GmbH. Etterligning uten tillatelse blir gjenstand for rettslig forfølgelse.
Produkcia i prawa własności firmy Revell GmbH. Nielegalne podrobienie jest zabronione pod odpowiedzialnością sądową.
Model, Revell GmbH firmasının mülkiyeti altında imal edilmiştir. Kanuna aykırı taklitler mahkemeye takip edilecektir.
A forma előállítását és a tulajdonjog birtokosa a Revell GmbH. A jogellenes utánozások és hamisítványok bíróságiilag üldöztek.
Mould manufactured by and property of Revell GmbH. Illegal imitations are subject to prosecution.

Form vervaardigd door en eigendom van Revell GmbH. Onrechtmatige nabootsingen worden gerechtelijk vervolgd.
Formas produzidas e de propriedade da Revell GmbH. Cópias não autorizadas serão processadas juridicamente como determinado na lei.
Modellen tillverkad av och tillhör Revell GmbH. All kopiering beivras enligt lagen om upphovsrätt.
Formen er framstillet af Revell GmbH som også her ejendomsret. Lovstridige efterligninger søgssages.
Модель изготовлен и принадлежит собственности фирмы Revell GmbH. Противозаконные подделки преследуются и отсылаются в судебном порядке.
Η μορφή κατασκευαστηκε και περιηλθε ιδιοκτησια της Revell GmbH. Οι παρανομεζ μιμησεις θα καταδικωνται δικαστικως.
Tvar byl vytvořen firmou Revell GmbH a je jejím vlastním. Proti nezákonným napodobením se bude postupovat soudní cestou.
Forma je proizvedena in je vlasništvo Revell GmbH. Neovlacone kopije bodo pravno kaznjene.

Verwendete Symbole/Used Symbols

Bitte beachten Sie folgende Symbole, die in den nachfolgenden Baustufen verwendet werden.
 Veuillez noter les symboles indiqués ci-dessous, qui sont utilisés dans les étapes suivantes du montage.
 Si please tener en cuenta los símbolos indicados a continuación, a utilizar en las siguientes fases de construcción.
 Si prega di fare attenzione ai seguenti simboli che vengono usati nel susseguenti stadi di costruzione.
 Huomioi seuraavat symbolit, joita käytetään seuraavissa kokoonmistävaiheissa.
 Legg merke til symbolene som benyttes i monteringsstadiene som følger.
 Proszę zwrócić na następujące symbole, które są użyte w poniższych etapach montażowych.
 Daha sonraki montaj basamaklarında kullanılmak olan, aşağıdaki sembollere lütfen dikkat edin.
 Kérjük, hogy a következő szimbólumokat, melyek az áábbi építési fokokban nalkalmazásra kerülnek, vegyék figyelembe.

Please note the following symbols, which are used in the following construction stages.
 Neen a.u.b. de volgende symbolen in acht, die in de onderstaande bouwfasen worden gebruikt.
 Por favor, preste atenção aos símbolos que seguem pois os mesmos serão usados nas próximas etapas de montagem.
 Observera: Nedanstående piktogram används i de följande arbetsmomenten.
 Leač verništ märke til følgende symboler, som benyttes i de følgende byggestadier.
 Παρακαλώ προσέξτε τα παρακάτω σύμβολα, τα οποία χρησιμοποιούνται στις παρακάτω βαθμίδες συναρμολόγησης.
 Dbejte prosim na dále uvedené symboly, které se používají v konstrukčních stadiích.
 Prosimo za Vašu pozornost na sledeće simbole ki se uporabljajo v naslednjih korakih gradbe.



Kleben
 Glue
 Colier
 Lijmen
 Engomar
 Colar
 Incollare
 Limmas
 Liimaa
 Klæbning
 Lim
 Клеить
 Przykleić
 κόλλημα
 Yapıştırma
 Lepení
 ragasztani
 Lepiti



Nicht kleben
 Don't glue
 Ne pas coller
 Niet lijmen
 No engomar
 Não colar
 Non incollare
 Limmas ej
 Älä liimaa
 MÅ ikke klæbes
 Ikke lim
 Не клеить
 Nie przyklejać
 μη κόλλάτε
 Yapıştırma ym
 Nelepiti
 nem szabad ragasztani
 Ne lepiti



Anzahl der Arbeitsgänge
 Number of working steps
 Nombre d'étapes de travail
 Het aantal bouwstappen
 Número de operaciones de trabajo
 Número de etapas de trabalho
 Numero di passaggi
 Antal arbetsmoment
 Työvaiheiden lukumäärä
 Antal arbeidsforløb
 Antall arbeidstrinn
 Количество операций
 Liczba operacji
 αριθμός των εργασιών
 İş safhalarının sayısı
 Počet pracovních operací
 A munkafolyamatok száma
 Številka koraka montaže



Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen
 Soak and apply decals
 Mouiller et appliquer les décalcomanies
 Transfer in water even laten weken en aanbrengen
 Remojar y aplicar las calcomanías
 Pôr de molho em água e aplicar o decalque
 Immigero in acqua ed applicare decalcomanie
 Blöt och fäst dekaler
 Kostuta siirtokuva vedessä ja aseta paikalleen
 Overføringsbilledet lægges i blød og anbringes
 Dypp bildet i vann og sett det på
 Переждуйте картинку намочить и нанести
 Zmlepkuj kalcomanię w wodzie i następnie nakleć
 βουτήξτε τη χαρκομάνια στο νερό και τοποθετείστε την
 Çikartmayı suya yumuşaltın ve koyun
 Öbtsik narhočí v vode a umistit
 A matricát vízben beáztatni és felhelyezni
 Preslikač potopiti v vodo in zatem nanašati



Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen
 Recommended for affixing the decals
 Recommandé pour l'application des décalcomanies
 Aanbevelen voor het aanbrengen van de transfers
 Recomendado para fijar las calcas
 Posição recomendada para aplicar os decalques
 Rekommanderat för applicering av decalcomanie
 Rekommenderas för montering av detaljer
 Anbefales til påsætning og placering af decals
 Rekomendujeme používať decalcomanie prevažne pri montáži
 Zalepane do powierzchni kalcomanii
 Συνοψίζω για την επικόλληση των επικατών.
 Dekalatin yapıştırma için kullanılması tavsiye edilir
 Pflanzes na zlepenie přilnavostí obkladí
 Matrica lagály
 Priporočimo za pritrjevanje nalepk
 Odporúčame na zlepenie prínavností nálepek
 RECOMANDAT PENTRU APLICAREA ACTIVILORILOR
 Подсказка за фексация на картинката върху повърхността на модела



Klebeband
 Adhesive tape
 Dévidoir de ruban adhésif
 Plakband
 Cinta adhesiva
 Fita adesiva
 Nastro adesivo
 Tejp
 Teippi
 Tape
 Tape
 Клейкая лента
 Taśma klejąca
 κολλητική ταινία
 Yapıştırma bandı
 Lepící páska
 ragasztószalag
 Traka z lepilom



Bauteile trocknen lassen
 Allow the parts to dry
 Laisser sécher les pièces
 Dejar secar las piezas
 Deixar secar os componentes
 la delene tørke
 Odelrdelen laten drogen
 Far asclugarsi i componentii
 Anna osien kuivua
 Låt byggdelarna torka
 Lad komponenterne tørre
 Czeski pozostawic do wyschniecia
 Yapi parçalarını kurumaya bırakınız
 Jednotlivé díly nechte zaschnout
 Αφήστε τα μέρη να στεγνώσουν
 Alkatrészeket hagyja száradni
 Pustite da sestavni deli posušijo
 Дать деталям высохнуть



Klarsichtteile
 Clear parts
 Pièces transparentes
 Transparente onderdelen
 Limpia las piezas
 Peças transparentes
 Parte transparente
 Genomsiktliga detaljer
 Läpinäkyvät osat
 Gjennomsigtige dele
 Gjennomsiktige deler
 Прозрачные детали
 Elementy przezroczyste
 διαφανή εξαρτήματα
 Şeffaf parçalar
 Průzračné díly
 áttetszeCE alkatrészek
 Deli ki se jasno vide



Zur Anbringung der Klarteile empfohlen
 Recommended to fix clear parts
 Recommandé pour fixer les pièces transparentes
 Aanbevelen voor het aanbrengen van transparante delen
 Recomendado para fijar piezas transparentes
 Consigliato per fissare pezzi trasparenti
 Recomendado para colar peças transparentes.
 Rekommenderas för festsättning av transparenta delar
 Suositellaan läpinäkyvien osien kiinnittämiseen
 Anbefales til fastgørelse af genomsigtige dele
 Anbefales til å festa klare deler
 Rekomendujemy dla крепления прозрачных частей
 Zalecany do mocowania przezroczystych elementów
 Συνοψίζω για την τοποθέτηση διαφανών στοιχείων
 Şeffaf parçaları birleştirilmeden tavsiye edilir
 Doručujemo pro pritrjevanje průzračných částí
 Ajánljuk az átlátszó részek felerősítéséhez ajánlott
 Priporočimo za namestitev prazornih delov
 Doručuje se za montáž průzračných prvkov
 Recomandat pentru fixarea pieselor transparente
 Препорчува се за закрепяване на прозрачни части



Zusammenbau-Reihenfolge
 Sequence of assembly
 Ordre d'assemblage
 Volgorde van montage
 Orden de montaje
 Ordine di montaggio
 Orden de montagem
 Monteringsrekkefølge
 Kokonamisjärjestyks
 Monteringsföljd
 Rækkefølgen af monteringen
 Последовательность монтажа
 Szétszerelési sorrend
 Ακολουθία συναρμολόγησης
 Kumrak-Sıra
 Kolejność montażu
 Vrstni red sestavljanja
 Montáz - postup



Wahlweise
 Optional
 Facultatif
 Naar keuze
 No engomar
 Alternado
 Facultativo
 Valfritt
 Valituohtoisesti
 Etter eget valg
 Valfritt
 Ha valbor
 Do wyboru
 envalleaktická
 Segmeli
 Voittelen
 tetszés szerint
 načín izbere



Abbildung zusammengesetzter Teile
 Illustration of assembled parts
 Figure représentative des pièces assemblées
 Afbeelding van samengevoegde onderdelen
 Ilustración piezas ensambladas
 Figura representando peças encaixadas
 Illustrazione delle parti assemblate
 Bilden visar delarna hopsatta
 Kuva yhteenliitetystä osista
 Illustration af sammensatte dele
 Illustrasjon, sammensatte deler
 Изображение смонтированных деталей
 Rysunek złożonych części
 απεικόνιση των συναρμολογημένων εξαρτημάτων
 Birleştirilmiş parçaların şekli
 Zobrazení sestavených dílů
 összedíltott alkatrészek ábrája
 Silka siplojenega dela



Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen
 Repeat same procedure on opposite side
 Opérer de la même façon sur l'autre face
 Dezelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant
 Realizar el mismo procedimiento en el lado opuesto
 Repetir o mesmo procedimento utilizado no lado oposto
 Stassa procedura sui lato opposto
 Upprepa proceduren på motsatta sidan
 Toista sama toimenpide kuten vieressällä shuilla
 Det samme arbejde gentages på den modsatliggende side
 Gjenta prosedyren på siden tværs overfor
 Повторять такую же операцию на противоположной стороне
 Také samé přezběieg czynności powtórzyć na stronie przeciwniej
 επαναλάβετε την ίδια διαδικασία στην απέναντι πλευρά
 Aynı işlemleri karşı tarafta tekrarlayın
 Stejný postup zopakovat na protilehlé straně
 ugyanazt a folyamatot a szemben található oldalon megismételni
 isti postopek ponoviti in na suprotni strani



Nicht enthalten
 Not included
 Non fourni

Behoort niet tot de levering
 No included
 Non compresi

Não Incluído
 Ikke medsendt
 Ingår ej

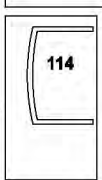
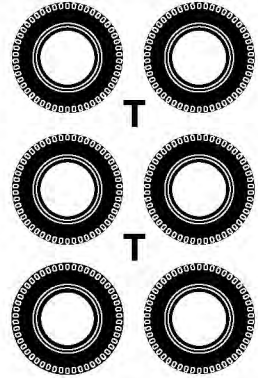
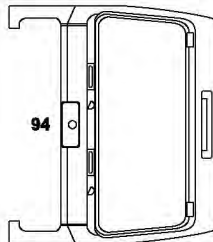
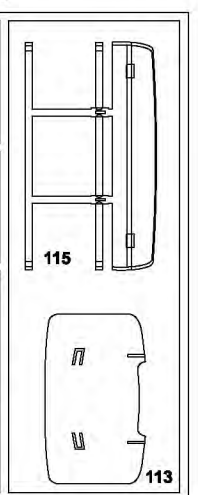
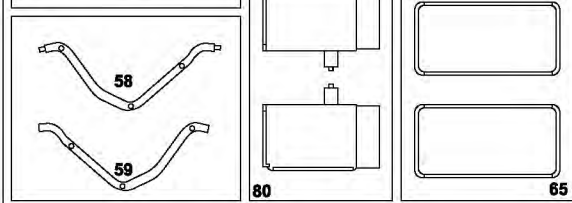
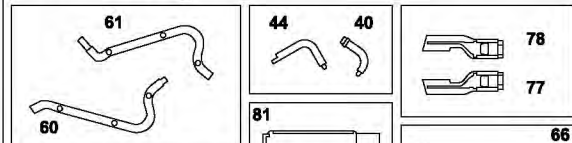
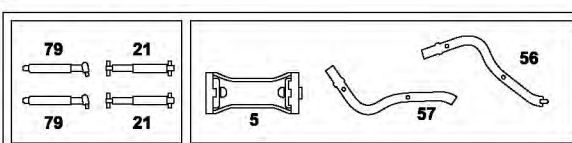
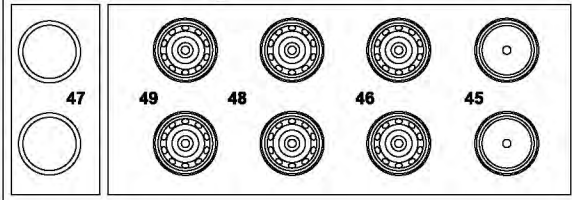
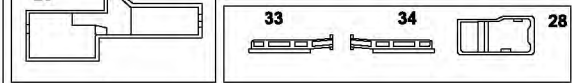
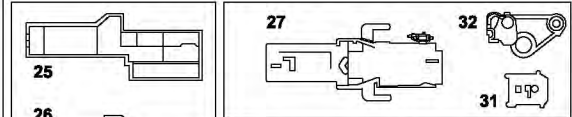
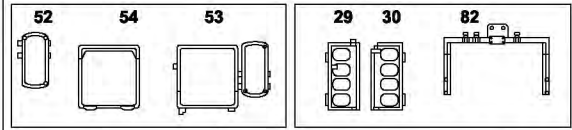
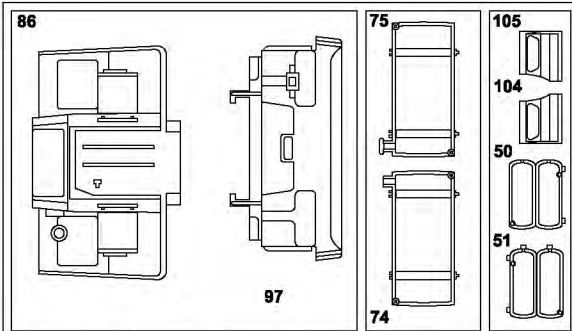
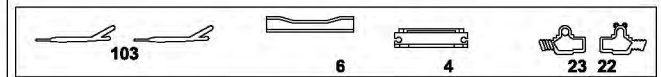
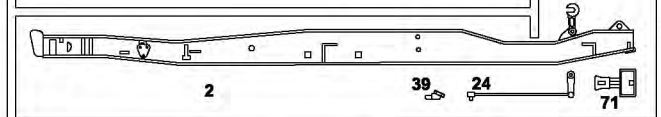
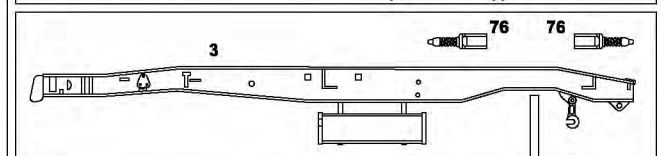
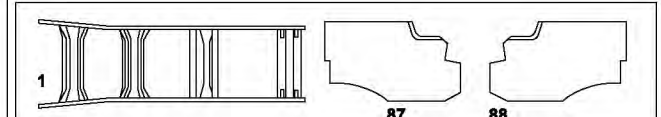
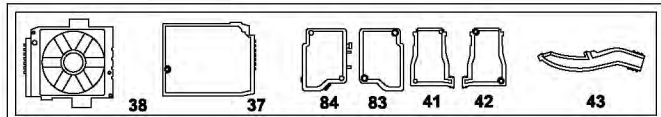
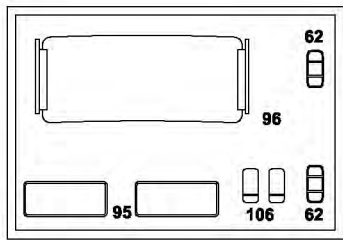
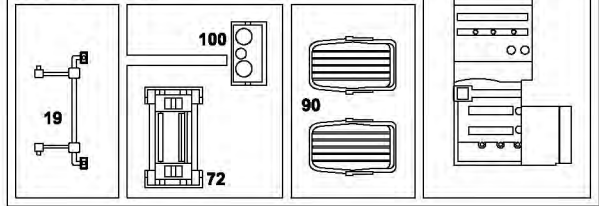
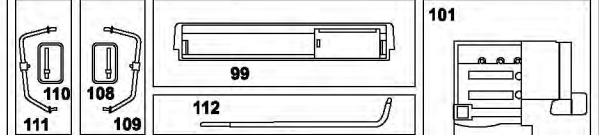
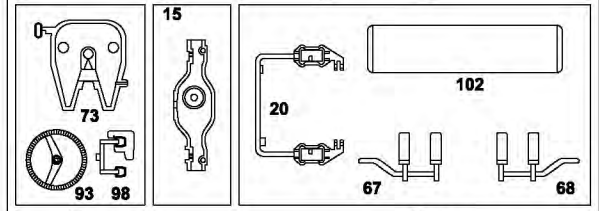
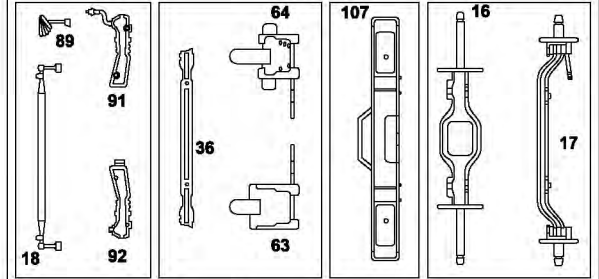
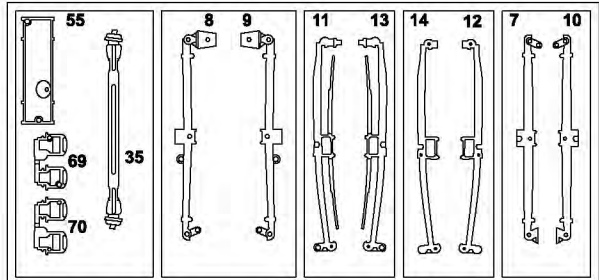
Ikke inkluderet
 Elvát sisály
 Δεν συμπεριλαμβάνεται


He содержится
 Nem tartalmazza
 Nie zawiera

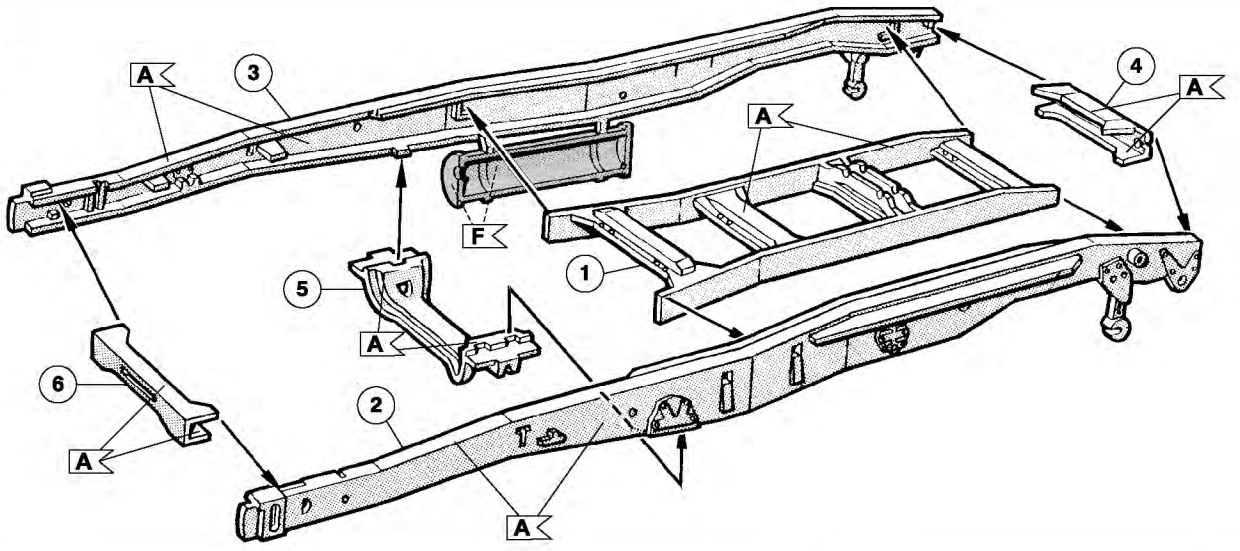
Ni vsebovano
 İçerisinde bulunmamaktadır
 Není obsaženo

D: Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagebereit halten.
 GB: Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
F: Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
 NL: Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
E: Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.
 I: Seguire le avvertenze di sicurezza allegate e tenerle a portata di mano.
P: Ter em atenção o texto de segurança anexo e guard-lo para consulta.
 S: Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.
FIN: Huomio! Ja säilytä ohjelset varolukset.
 DK: Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.

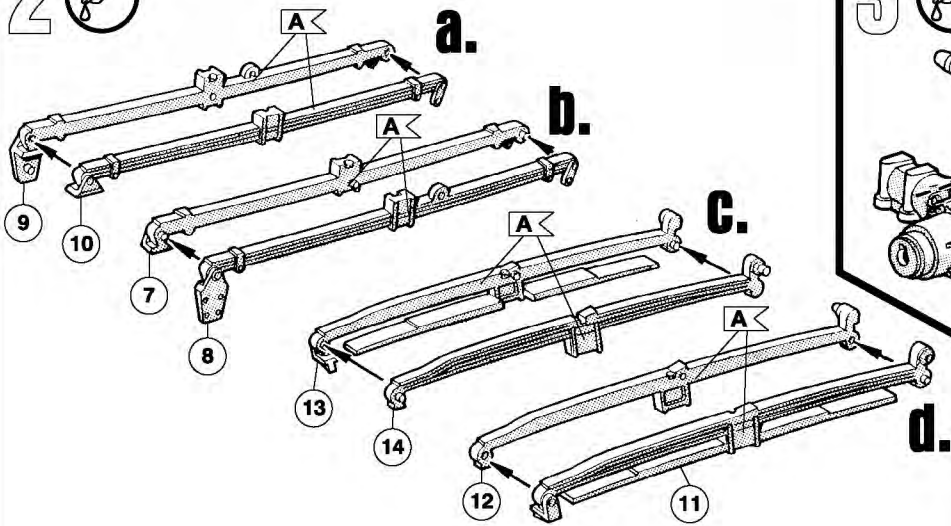
N: Ha alltid vedlagt sikkerhetstekt klar til bruk.
 RUS: Соблюдайте прилагаемый текст по технике безопасности, хранить его в легко доступном месте.
PL: Stosować się do załączonych karty bezpieczeństwa i mieć ją stale do wglądu.
 GR: ποσ έτε τις συνημη ves υποδείξεις ασ άλειας και υλέξετε τις τοi ύστε να τις χ τε πάντα σε διάση ση ασ.
TR: Ekteki güvenliik talimatlarını dikkate alıp, bakabileceğiniz bir sekilde muafaza ediniz.
 CZ: Dbejte na příložen' bezpečnostní text a mŕjte jej pfilraven' na dosah.
H: A mellékelt biztons-gi szöveget vegye figyelembe és tartssa fellapoz-sra készen!
 SLO: Priložena varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.




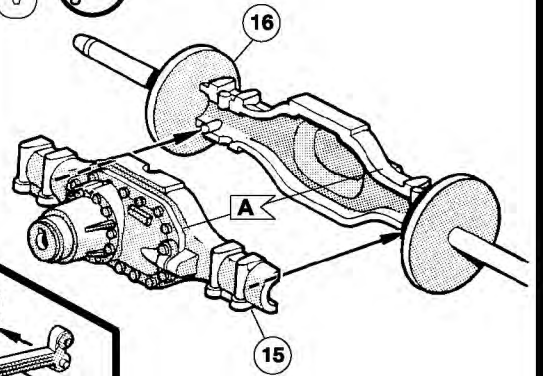
1 



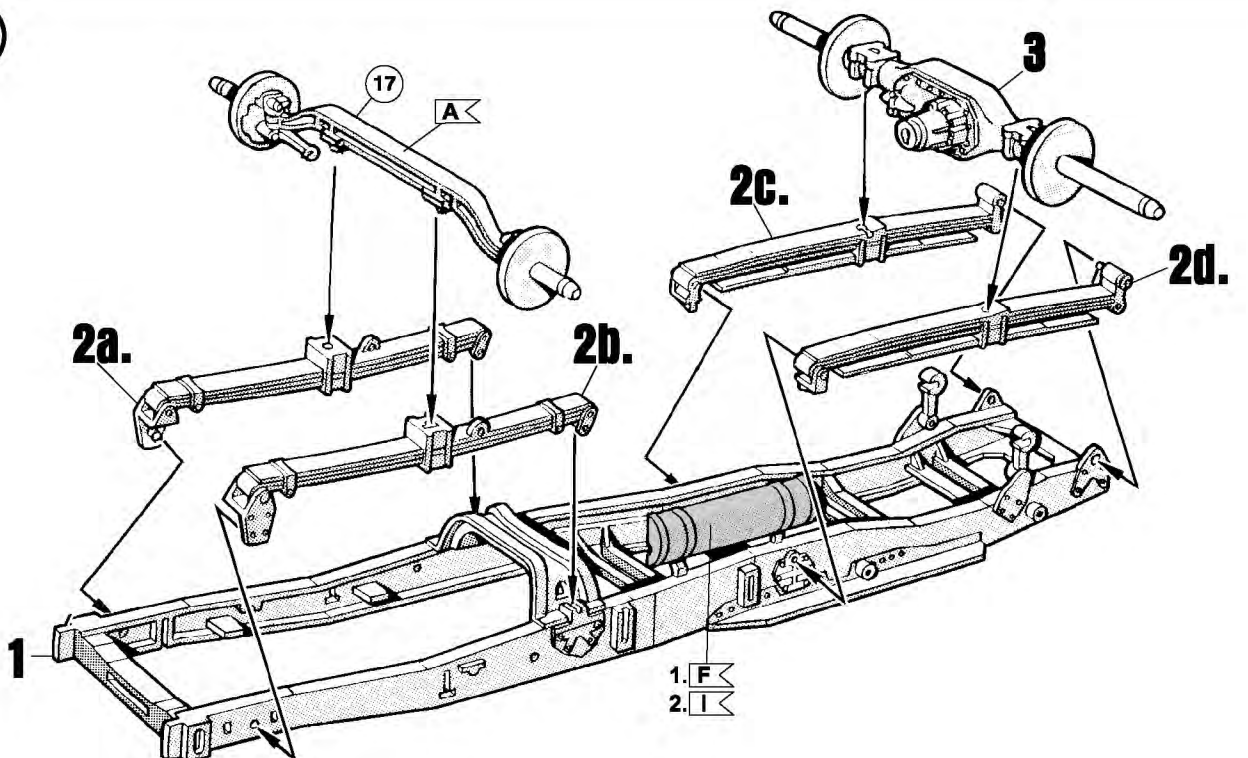
2 



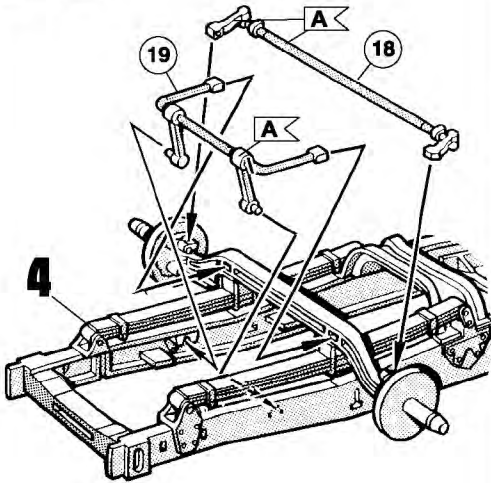
3 




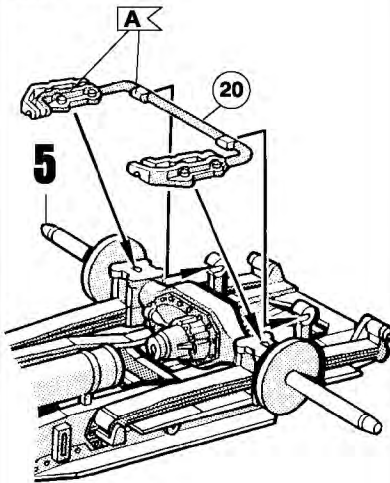
4 



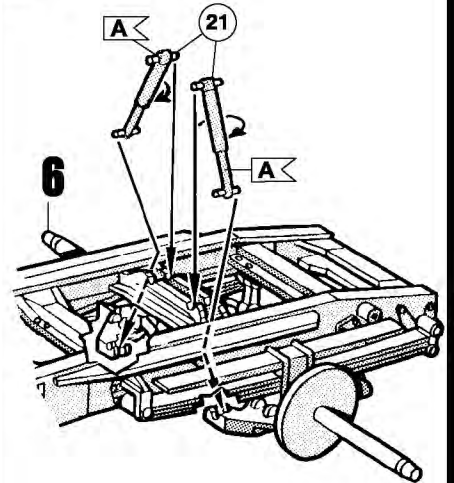
5 




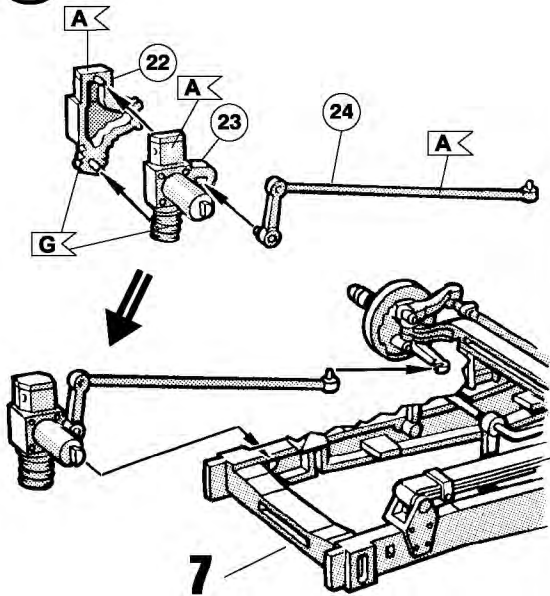
6 




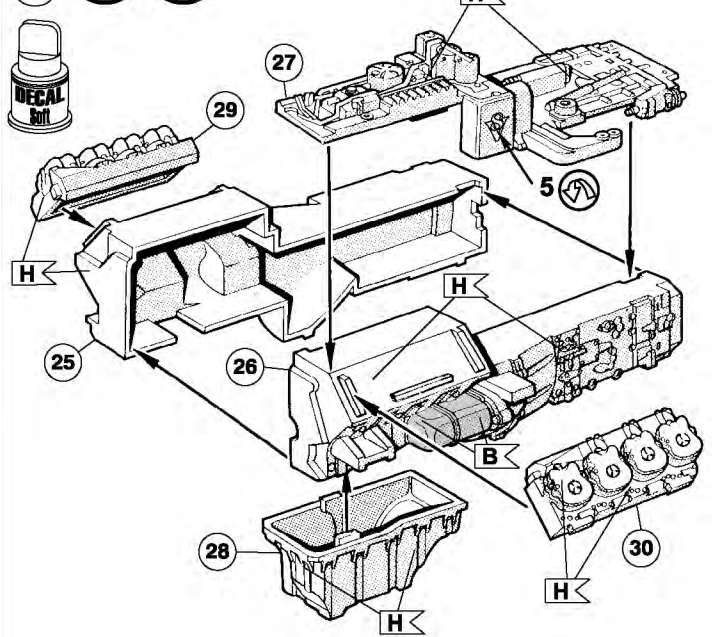
7 



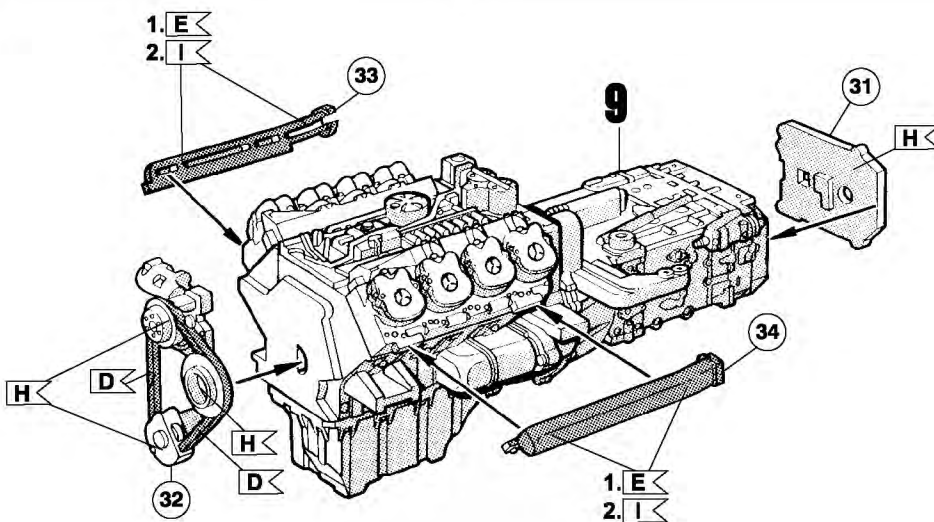
8 

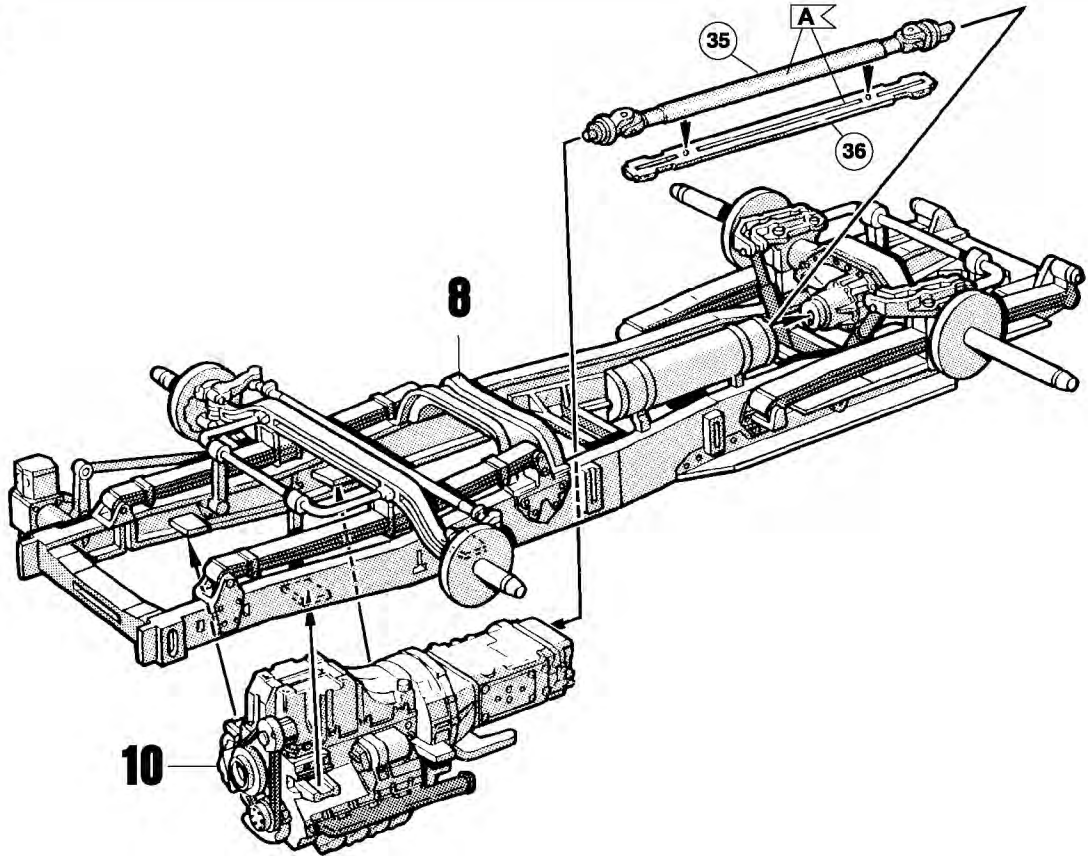
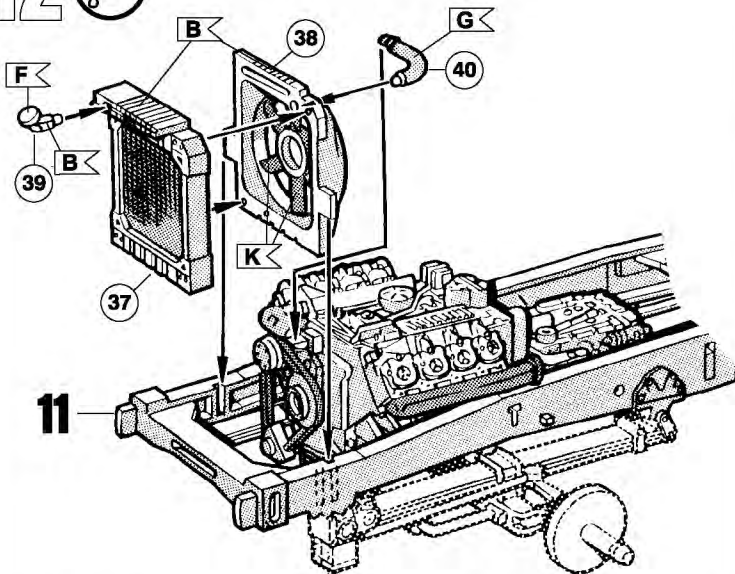
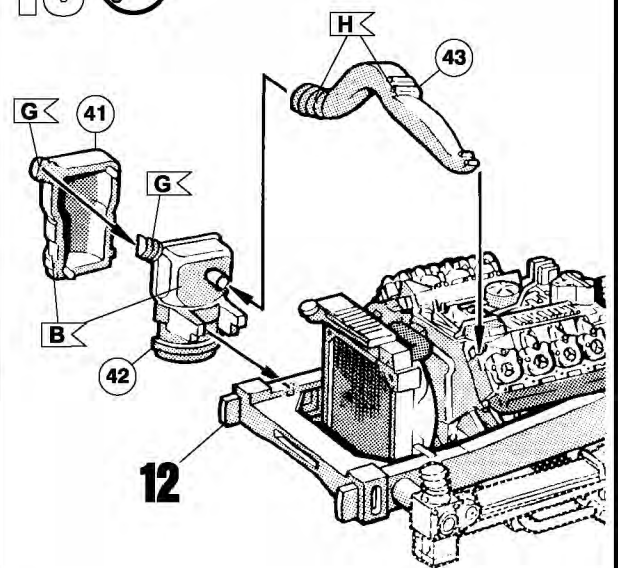
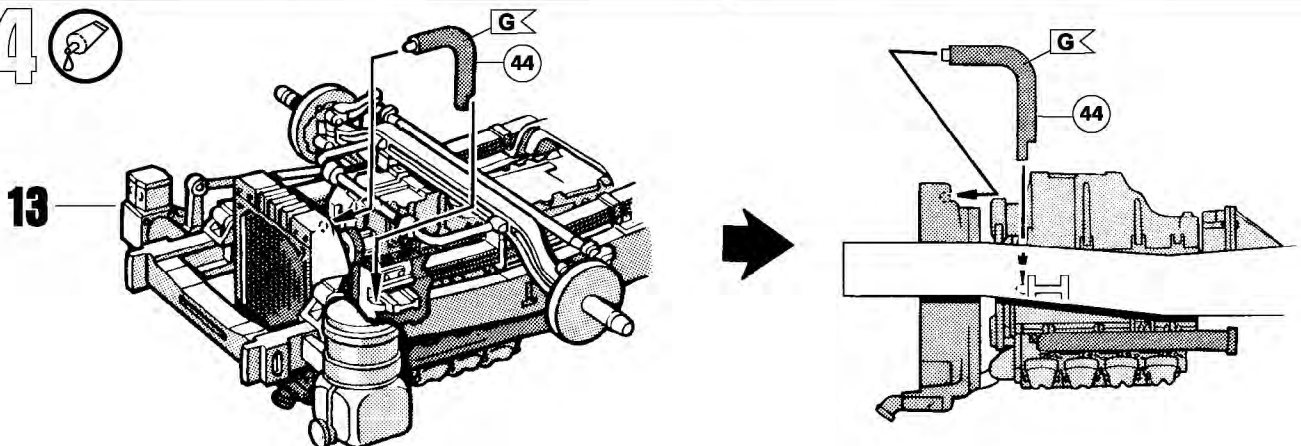


9  

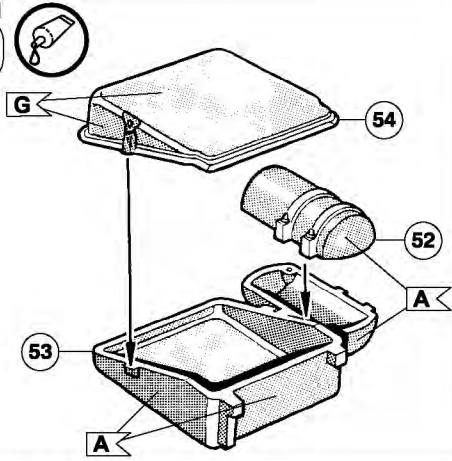


10 

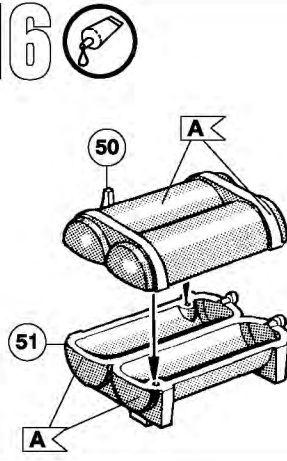


11 12 13 14 

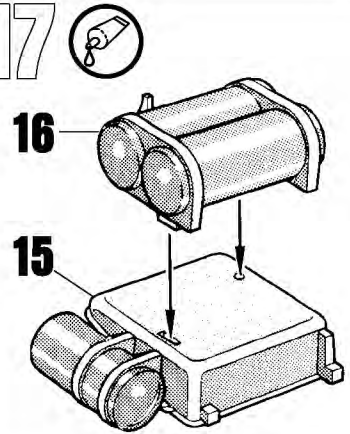
15



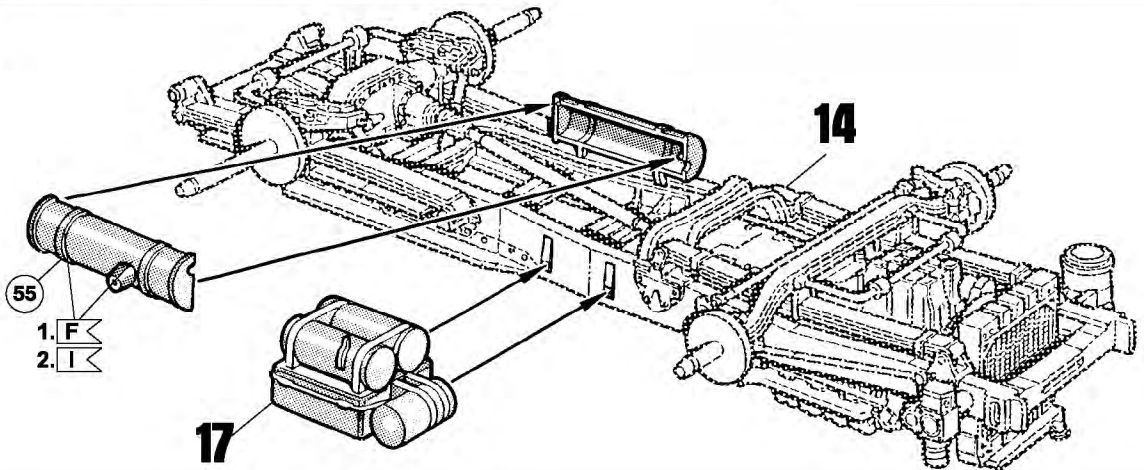
16



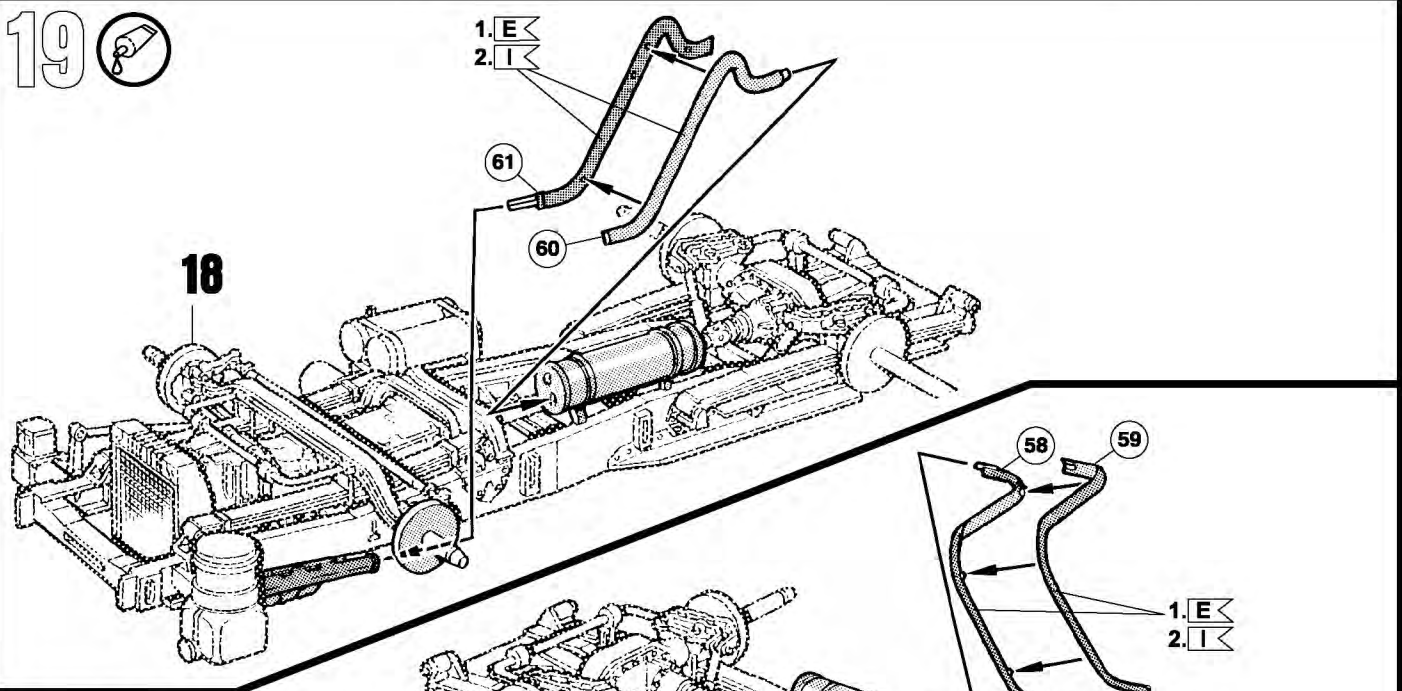
17



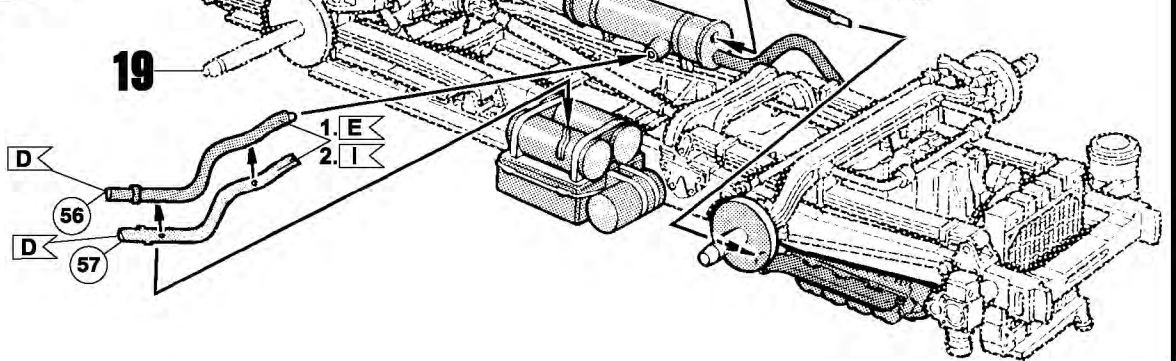
18



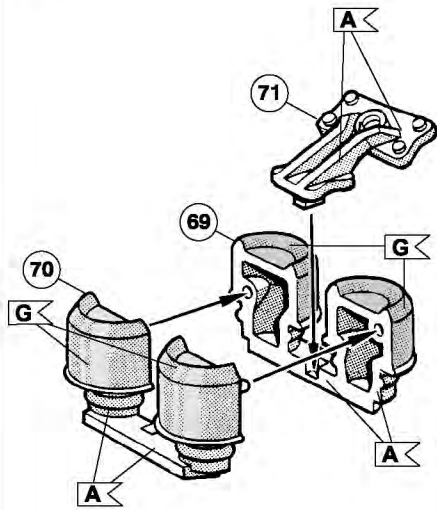
19



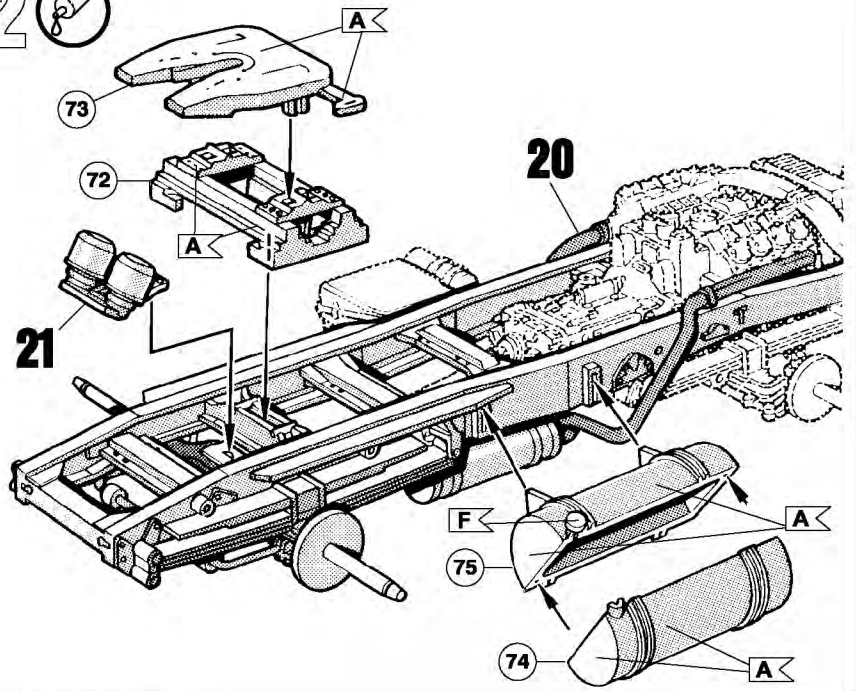
20



21 

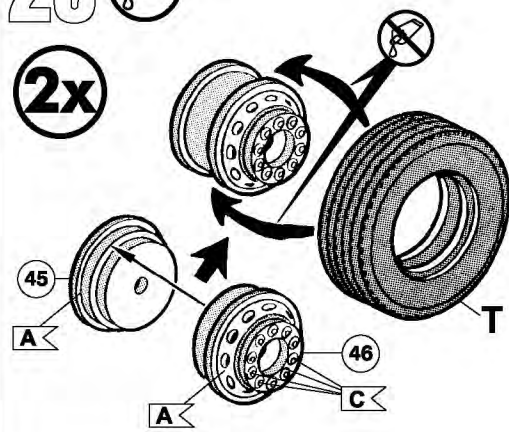


22 



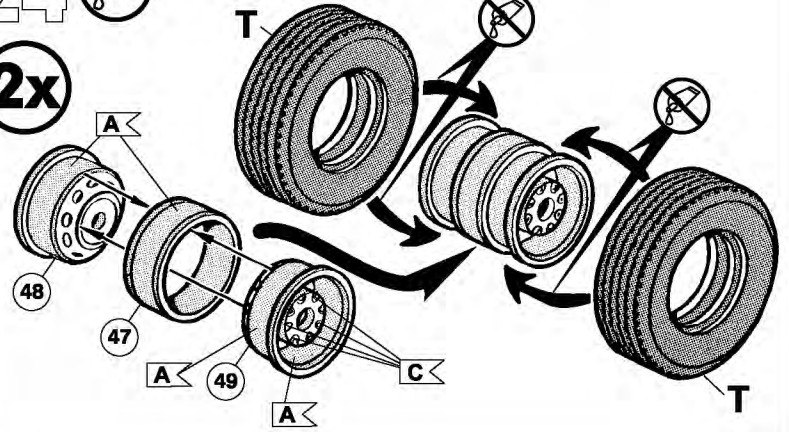
23 

2x

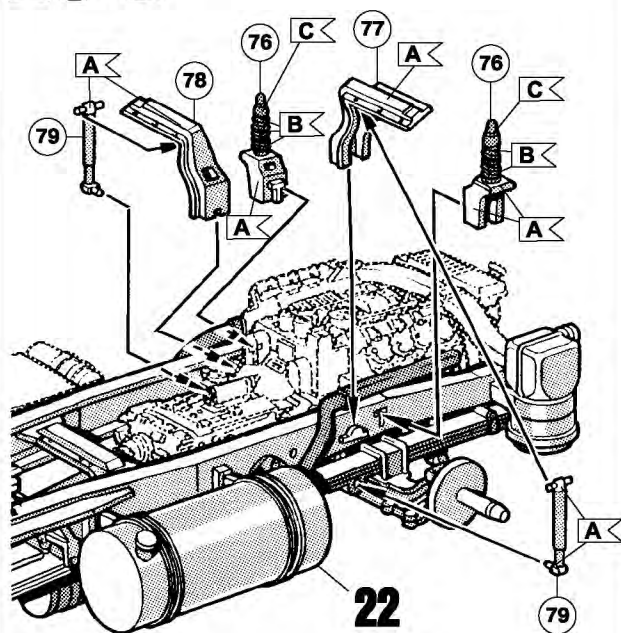


24 

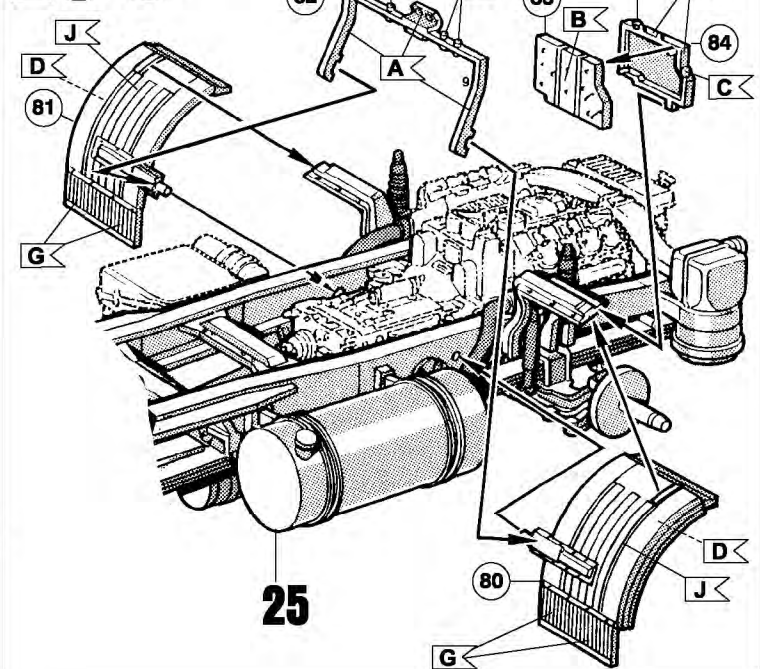
2x



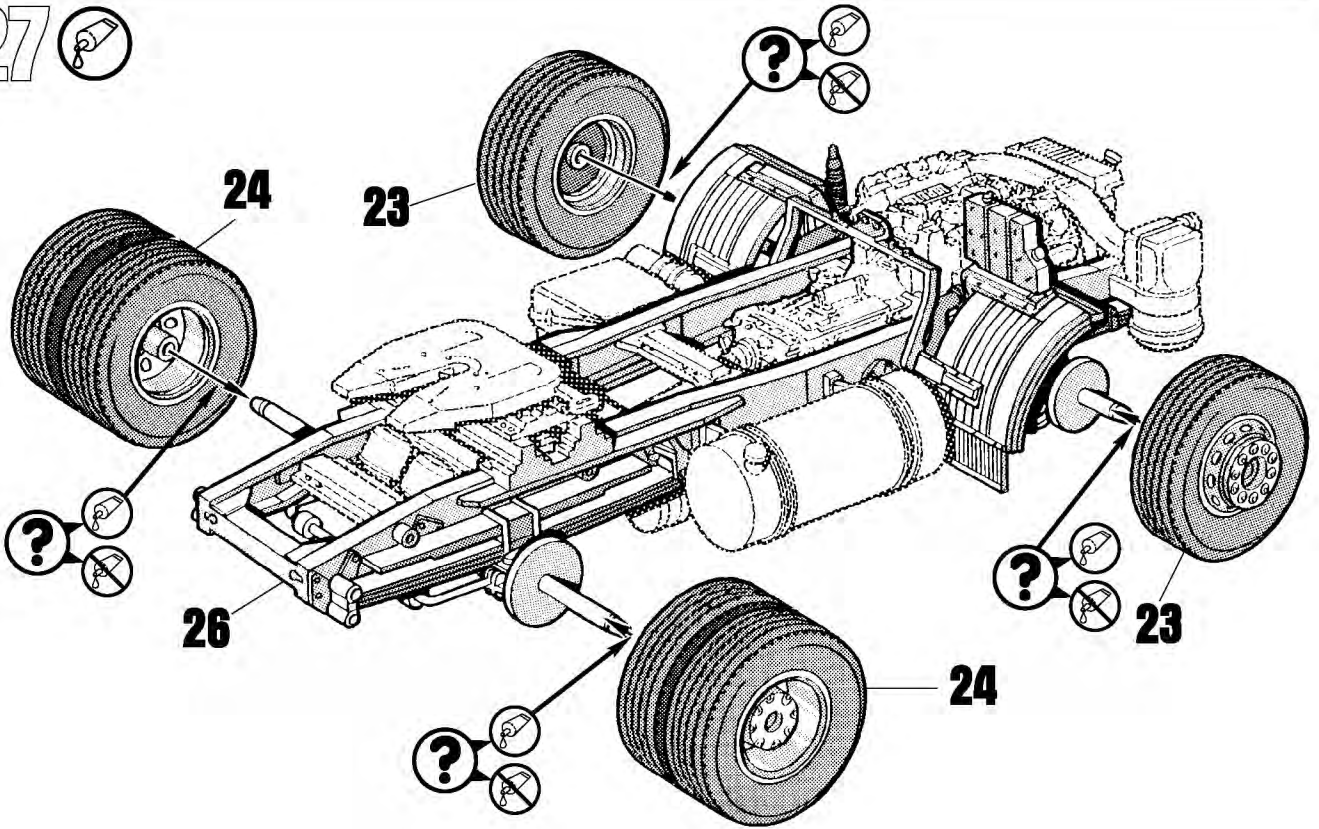
25 



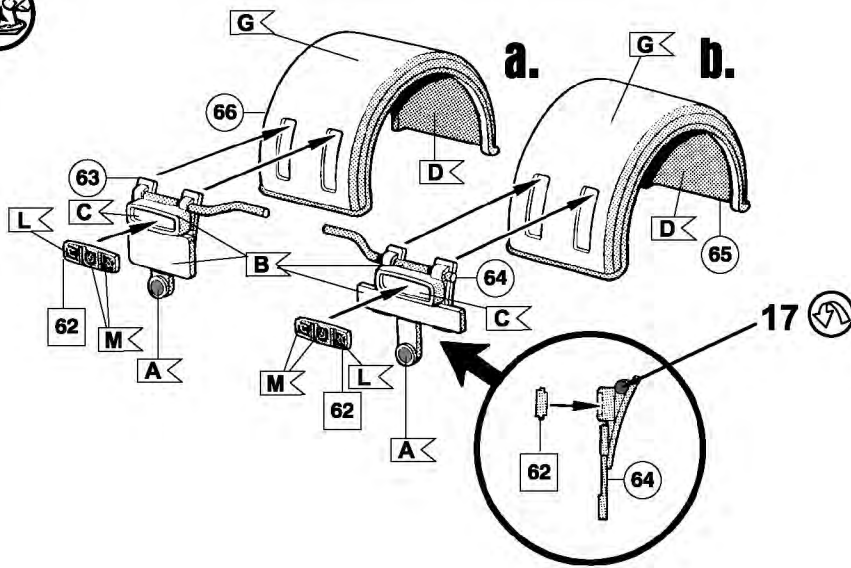
26 



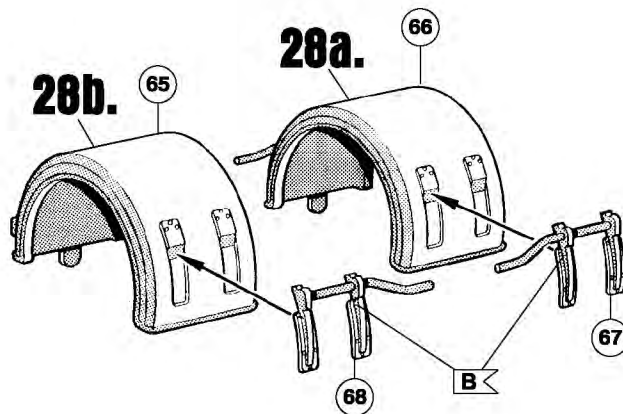
27



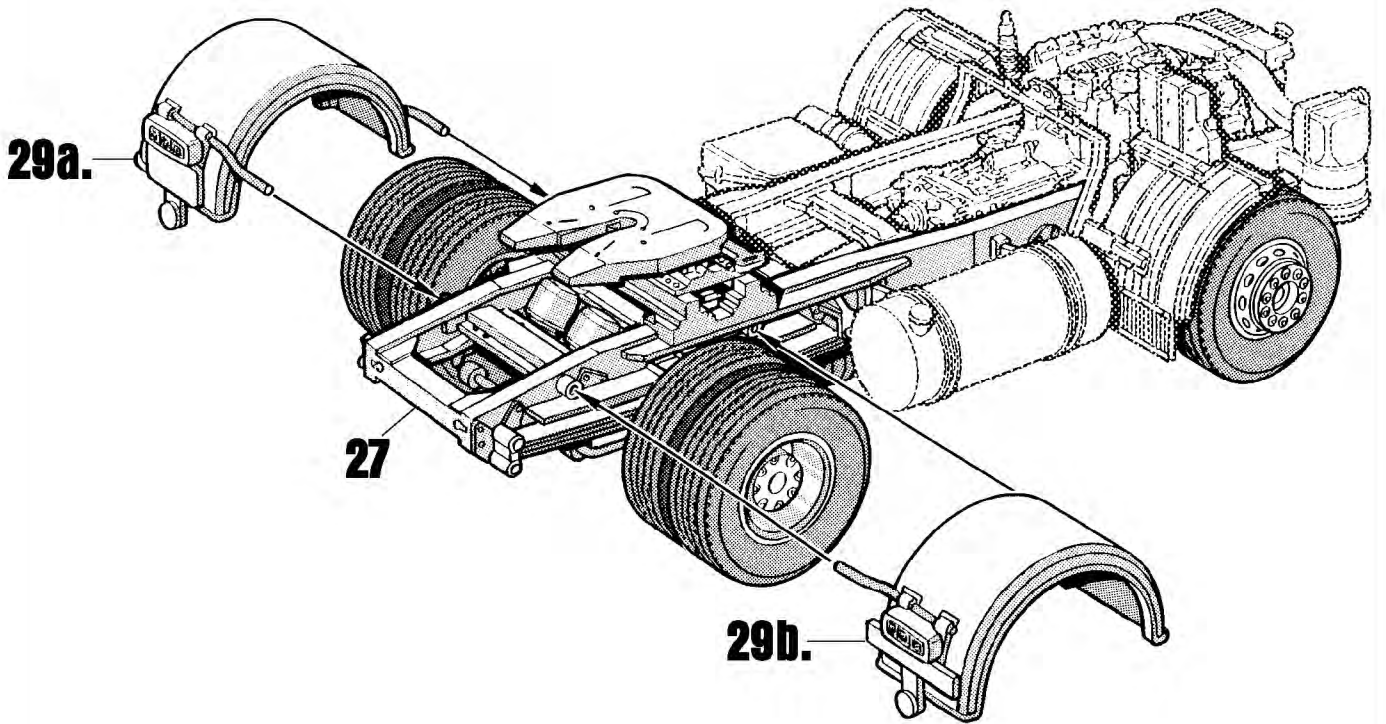
28



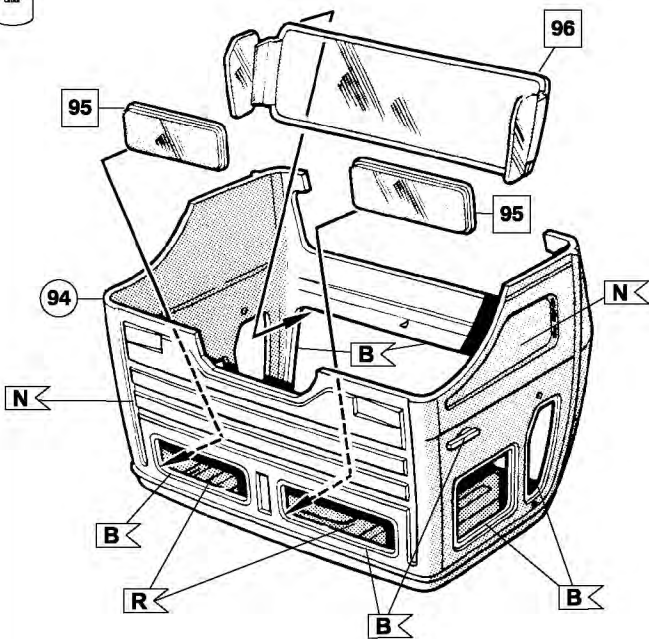
29



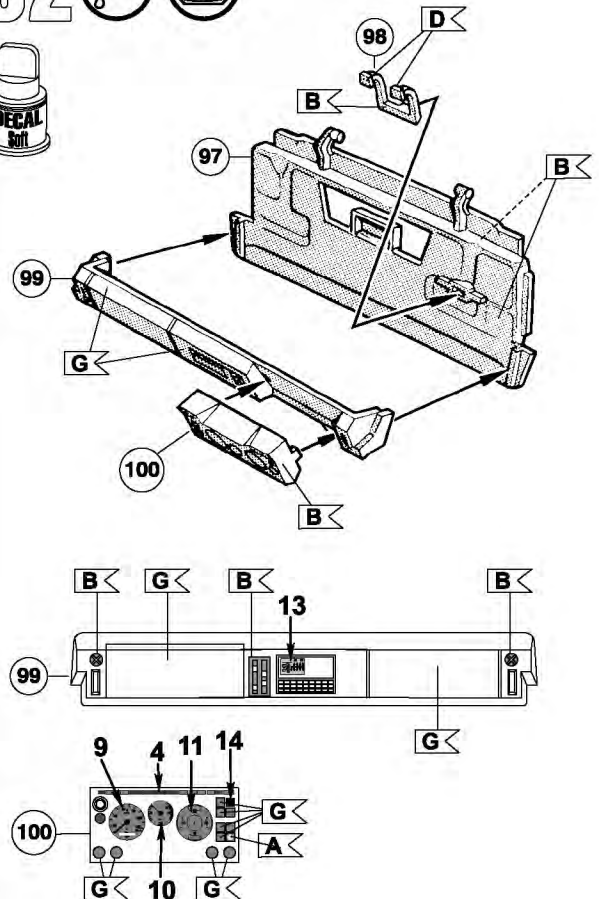
30 



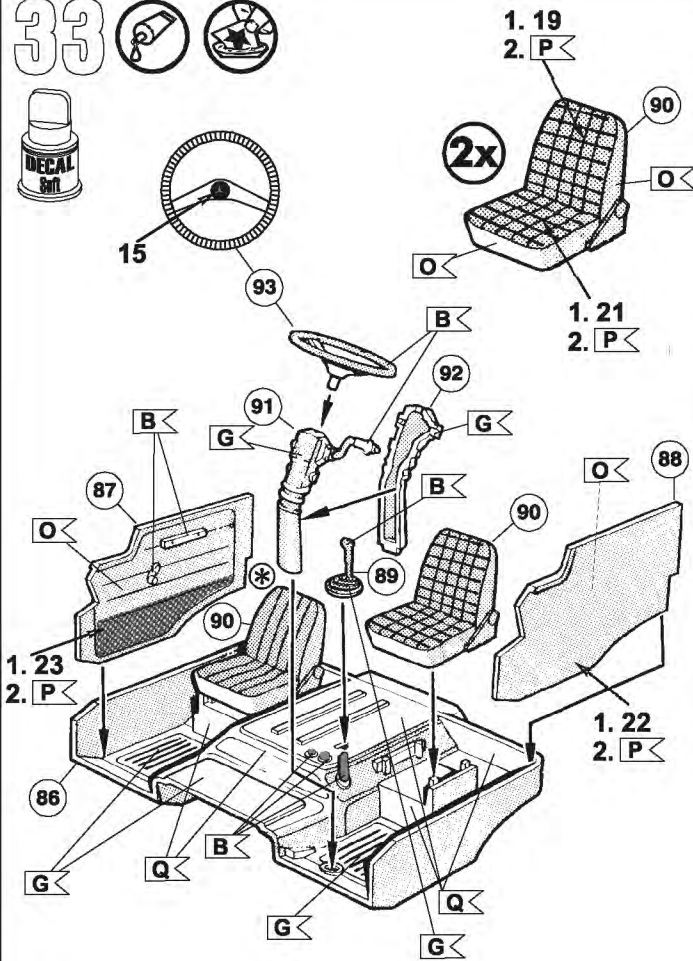
31 



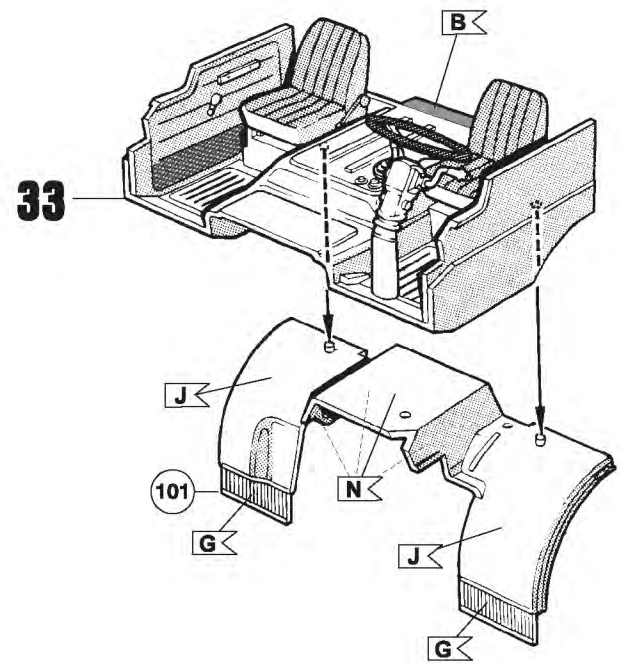
32  



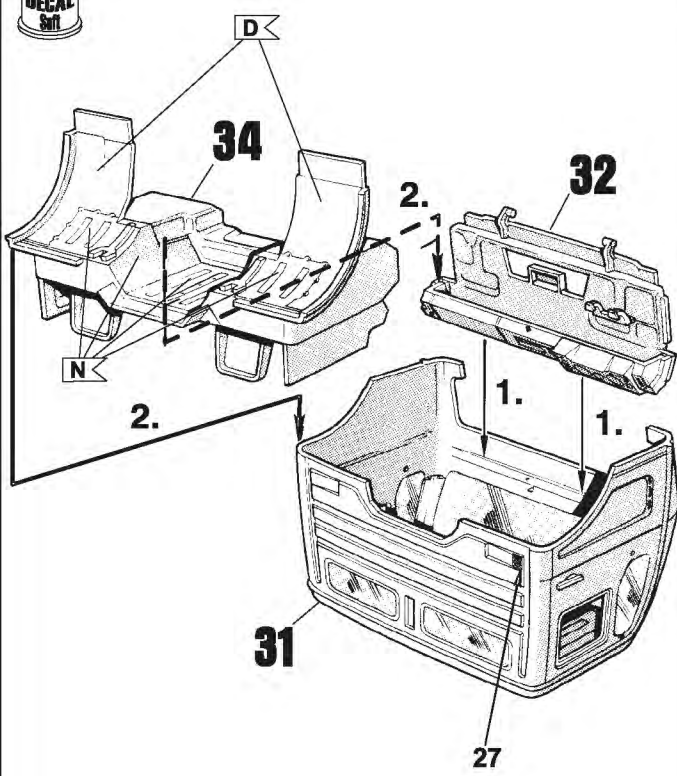
33



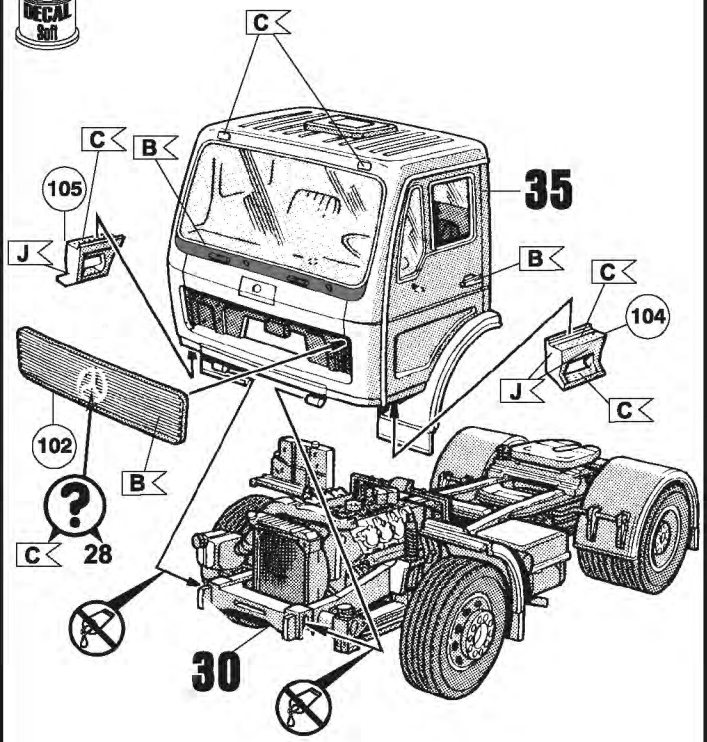
34



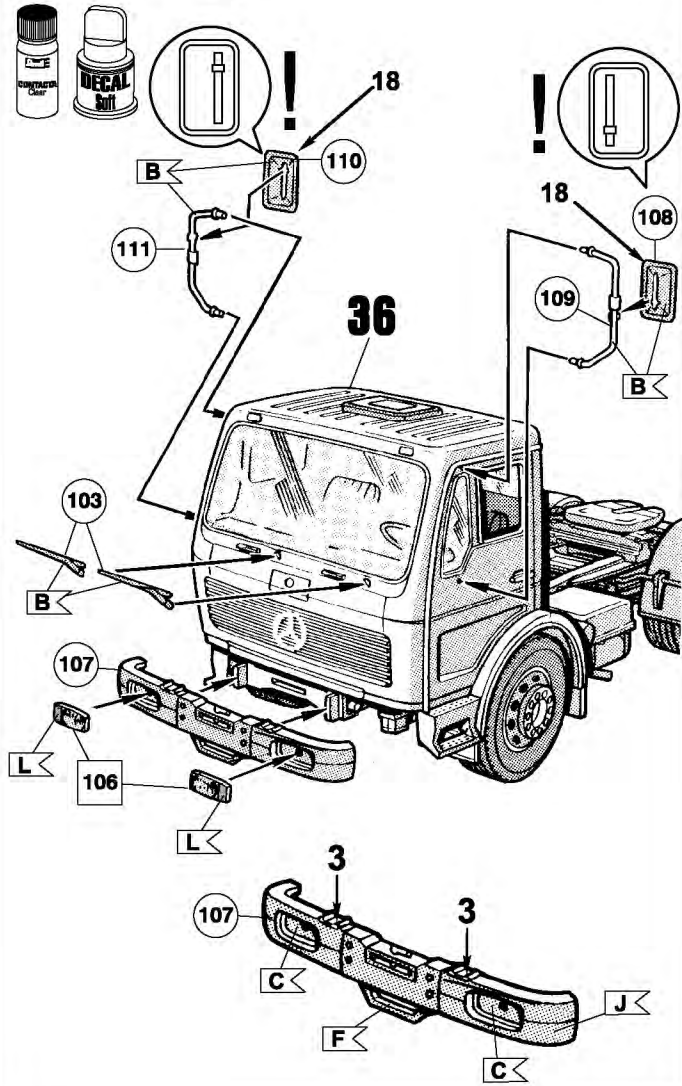
35



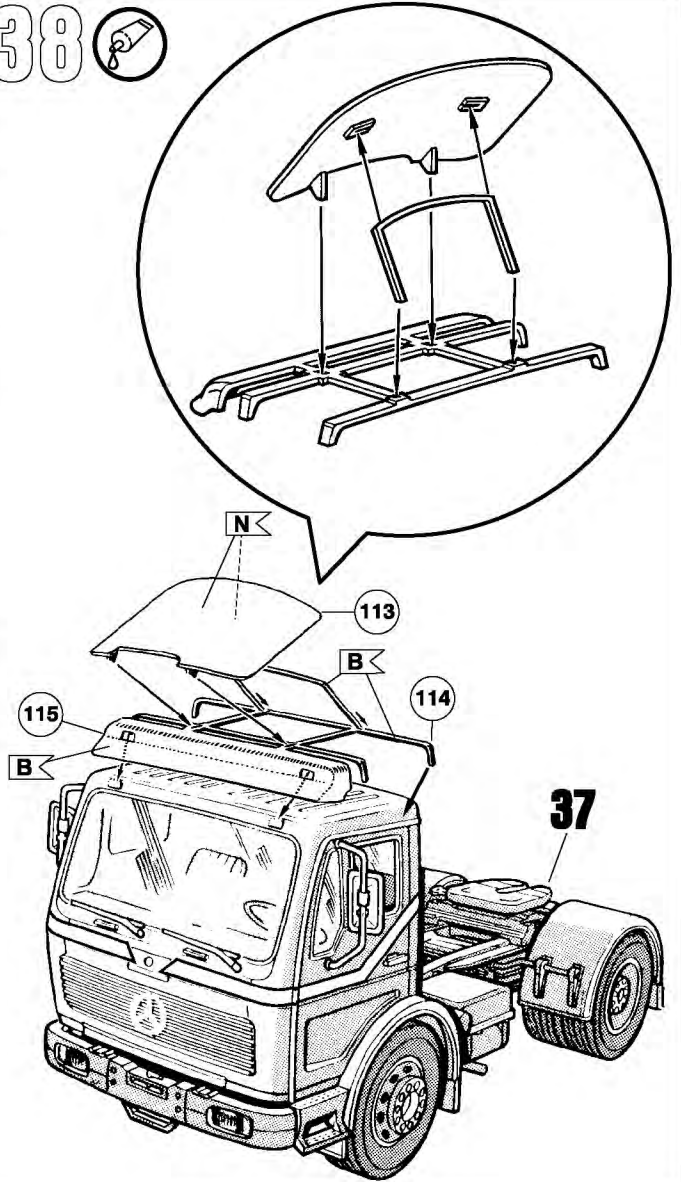
36



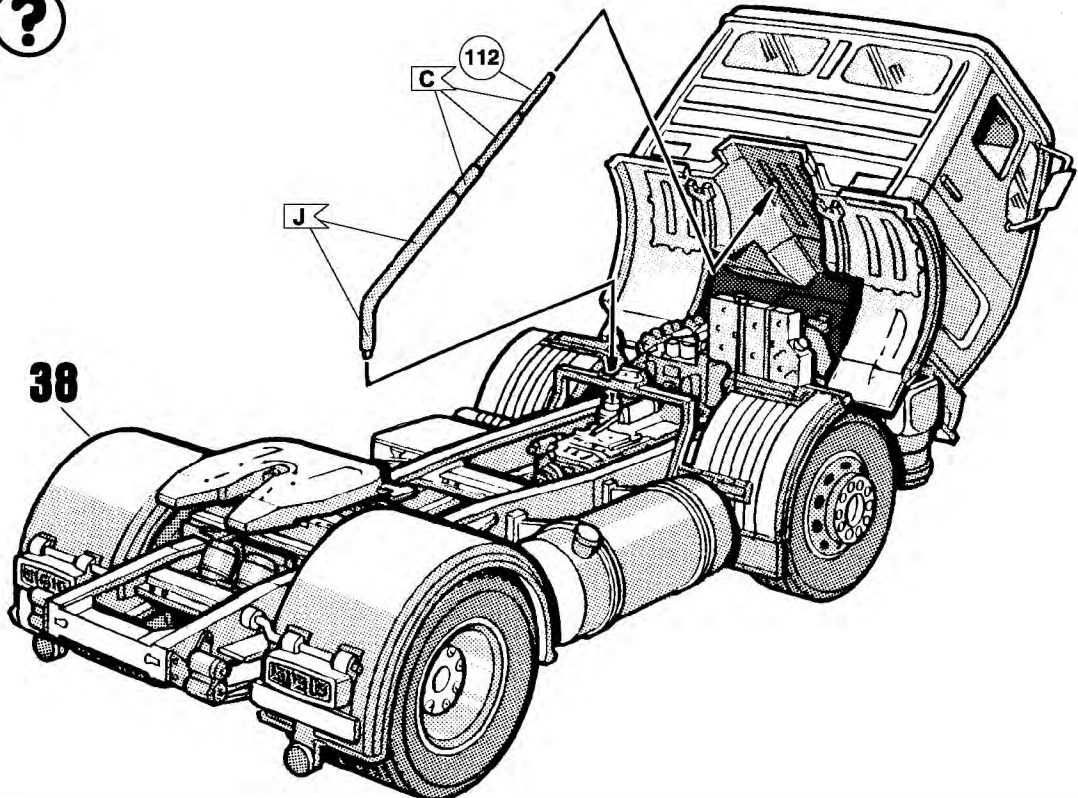
37



38



39



40

